

だい
第

2

か
課

すみません、よくわかりません



あいて い
相手の言っていることがわからないとき、どうしますか？
にほんご
日本語で言いたいけれど、ことばがわからないとき、どうすればいいですか？

Що треба зробити, коли ви не розумієте, що хтось сказав? Що треба зробити, коли ви не знаєте, як сказати щось японською?



1. もういちど、お願いします

Can-do
05

あいて い き かえ
相手の言っていることがよくわからないとき、聞き返すことができる。
Можете попросити когось повторити сказане знову, якщо не зрозуміли.

1 1 会話を聞きましょう。

Прослухайте діалоги.

▶ 3人の人が日本人と話しています。相手が話す日本語がわかりません。

Троє людей розмовляють з японцями, але не розуміють, що їм кажуть.

(1) 日本語がわからないとき、どう言いましたか。ア-ウに入るものをa-cから選びましょう。

Які вирази кожний з мовців вживав, коли не розумів щось японською? Виберіть слова з a-c для А-У.

<p>① 02-01</p>	<p>② 02-02</p>	<p>③ 02-03</p>
----------------	----------------	----------------

a. よくわかりません。
Yoku wakarimasen.

b. もういちど、お願いします。
Moo ichido, onegaishimasu.

c. もう少し、ゆっくり言ってください。
Moo sukoshi, yukkuri itte kudasai.

第2課 すみません、よくわかりません

(2) ことばを^{かくにん}確認して、もういちど^き聞きましょう。  02-01 ~  02-03
 Перевірте слова та прослухайте діалоги знову.

ざいりゅう 在留カード картка резидента | ここ тут | なまえ 名前 ім'я | へや 部屋 кімната
 zairyuu kaado | koko | namae | heya

わかりました Я розумію.
 wakarimashita

(3) イラストを見ながら、もういちど^き聞きましょう。  02-01 ~  02-03

(1) の a-c は、どんな^{いみ}意味だと思^{おも}いますか。

Подивіться на ілюстрації та прослухайте діалоги знову. Як ви гадаєте, що значать a-c в (1)?

(4) 数字^{すうじ}の言^いい方^{かた}を^{かくにん}確認^{かくにん}しましょう。

Перевірте, як вимовляти числа.

1. 聞^ききましょう。 Слухайте.  02-04

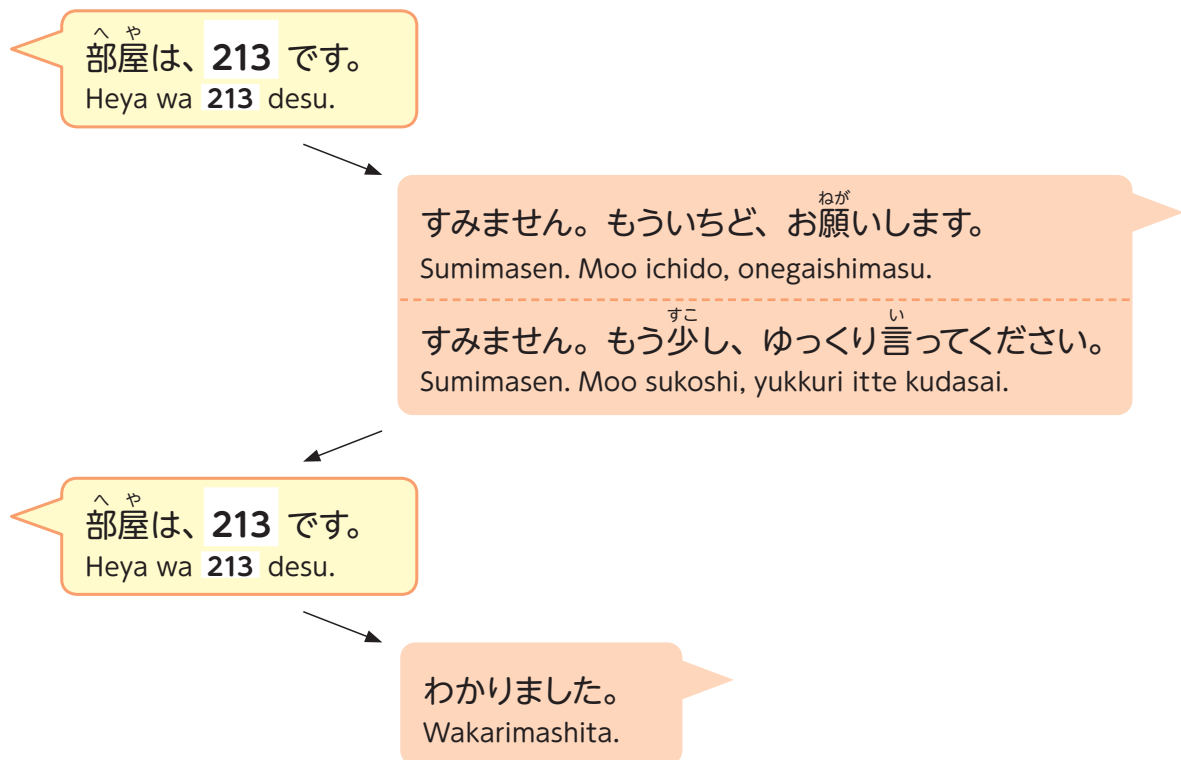
2. 聞^きいて言^いいましょう。 Слухайте та повторюйте.  02-04

【数字^{すうじ} Числа (0 ~ 10)】

0	ゼロ	zero
1	いち	ichi
2	に	ni
3	さん	san
4	よん	yon
5	ご	go
6	ろく	roku
7	なな	nana
8	はち	hachi
9	きゅう	kyuu
10	じゅう	juu

2 わからないことばを聞き返しましょう。

Попрохайте когось повторити будь-які слова, які ви не розумієте.



- (1) 会話を聞きましょう。🔊 02-05 🔊 02-06

Прослушайте діалоги.

- (2) シャドーイングしましょう。🔊 02-05 🔊 02-06

Виконайте тіньовий повтор діалогів.

- (3) 部屋の番号を入れ替えて、練習しましょう。わからないときは、聞き返しましょう。

Потренуйтеся, змінюючи номер кімнати. Попрохайте іншу людину повторити щось, що ви не розумієте.



2. にほんご 日本語、できますか?

Can-do
06

日本語やほかの**ことば**ができるかどうか**質問**したり、**質問**に**答え**たりすることができる。

Можете відповісти, коли вас питають, чи розмовляєте ви японською, та спитати, чи може хтось розмовляти на інших мовах.

1 1 会話（かいわ）を聞（き）きましょう。

Прослухайте діалоги.

▶ どん**な**こと**ば**ができるか**話**しています。

Люди розмовляють про те, на яких мовах вони можуть говорити.

(1) ① - ④の**場**所**で**、4人**の**人**は**、**ど**う**質**問**し**ましたか。ア - オ**に**入**る**もの**を**、a-e **か**ら**選**びま**し**ょう。

Як четверо людей задають питання в ситуаціях в ①-④? Виберіть слова з a-e для А-О.

わかりますか?

Wakarimasu ka?

Ви розумієте?

できますか?

Dekimasu ka?

Можете ви розмовляти на ній?

① 02-07

おでん屋**で** В ресторани оден



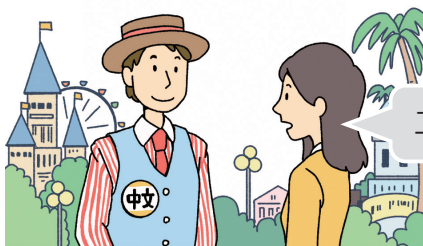
② 02-08

やくしょ**で** В мерії



③ 02-09

テーマパーク**で** В тематичному парку



④ 02-10

インドネシア料理店**で** В індонезійському ресторані



a. にほんご 日本語、わかりますか?
Nihongo, wakarimasu ka?

b. にほんご 日本語、できますか?
Nihongo, dekimasu ka?

c. えいご 英語、わかりますか?
Eego, wakarimasu ka?




d. ちゅうごくご 中国語、できますか?
Chuugokugo, dekimasu ka?

e. インドネシア語、わかりますか?
Indoneshiago, wakarimasu ka?

第2課 すみません、よくわかりません



(2) 答えに注目して、もういちど聞きましょう。質問された人は、そのことばができますか。
できる場合は○を、できない場合は×を書きましょう。

Прослушайте діалоги знову, звертаючи увагу на відповіді. Чи можуть люди, яких питають, говорити на цій мові?
Напишіть ○, якщо можуть, і ×, якщо ні.

①  02-07	②  02-08	③  02-09	④  02-10	
にほんご 日本語 Японська ()	にほんご 日本語 Японська ()	えいご 英語 Англійська ()	ちゅうごくご 中国語 Китайська ()	インドネシア語 Indonesia語 Індонезійська ()

(3) もういちど聞きましょう。質問された人は、どう言って答えましたか。f-j から選びましょう。

Прослушайте діалоги знову. Як відповідь кожний з людей? Виберіть з f-j.

①  02-07	②  02-08	③  02-09	④  02-10

f. はい、できます。
Hai, dekimasu.

g. はい、わかります。
Hai, wakarimasu.

h. はい、少しできます。
Hai, sukoshi dekimasu.

i. はい、少し。
Hai, sukoshi.

j. すみません。わかりません。
Sumimasen. Wakarimasen.

(4) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。  02-07 ~  02-10

Перевірте слова та прослушайте діалоги знову.

きゃく
お客さん покупец / клієнт (вживається до покупця / клієнта, якщо його ім'я невідоме)
okyakusan

はい、どうぞ Так, прошу. | じゃあ Тоді...
hai, doozo | jaa

あのう Ем... (話しかけるときの表現 вираз, що вживається, коли мовець хоче почати розмовляти з кимось)
anoo

2 ことばができるか^{しつもん}質問しましょう。

Спитайте когось, чи він може говорити на якійсь мові.

① ^{にほんご}日本語について ^{Японська}

あのう、^{にほんご}日本語、できますか？
Anoo, nihongo, dekimasu ka?

あのう、^{にほんご}日本語、わかりますか？
Anoo, nihongo, wakarimasu ka?

はい、^{すこ}(少し) できます。
Hai, (sukoshi) dekimasu.

はい、^{すこ}(少し) わかります。
Hai, (sukoshi) wakarimasu.

はい、^{すこ}少し。
Hai, sukoshi.

(すみません。) できません。
(Sumimasen.) Dekimasen.

(すみません。) わかりません。
(Sumimasen.) Wakarimasen.

② ^{にほんごいがい}日本語以外について ^{Інші мови}

あのう、**インドネシア**^{いし}語、できますか？
Anoo, **indonesia** go, dekimasu ka?

あのう、**インドネシア**^{いし}語、わかりますか？
Anoo, **indonesia** go, wakarimasu ka?

はい、^{すこ}(少し) できます。
Hai, (sukoshi) dekimasu.

はい、^{すこ}(少し) わかります。
Hai, (sukoshi) wakarimasu.





はい、^{すこ}少し。
Hai, sukoshi.

(すみません。) できません。
(Sumimasen.) Dekimasen.

(すみません。) わかりません。
(Sumimasen.) Wakarimasen.

第2課 すみません、よくわかりません

(1) ^{かいわ} ^き 会話を聞きましょう。  02-11  02-12 /  02-13  02-14
Прослушайте діалоги.

(2) シャドーイングしましょう。  02-11  02-12 /  02-13  02-14
Виконайте тіньовий повтор діалогів.

(3) ^{にほんご} ^が ^{がいこくご} ^が 日本語やほかの外国語ができるか、^{たが} ^き お互いに聞きましょう。
Чи ви можете говорити японською або іншою мовою? Спитайте один одного.



3. これは日本語で何と言いますか?

Can-do
07

日本語の言い方がわからないとき、どう言えばいいか質問して、その答えを理解することができる。
Можете спитати, як сказати щось японською, та зрозуміти відповідь.

1 会話を聞きましょう。

Прослухайте діалоги.

▶日本語で何と言うか質問しています。

Люди питають, як сказати щось японською.

(1) イラストを見ながら聞きましょう。a、bとc、dは、それぞれ、どんなときに使いますか。

Подивіться на ілюстрації та прослухайте діалоги. Коли використовується а та b або с та d?

02-15

02-16

a. これは、日本語で何ですか?
Kore wa, nihongo de nan desu ka?

b. これは、日本語で何と言いますか?
Kore wa, nihongo de nan to iimasu ka?



c. ～は、日本語で何ですか?
～ wa, nihongo de nan desu ka?

d. ～は、日本語で何と言いますか?
～ wa, nihongo de nan to iimasu ka?



第2課 すみません、よくわかりません

(2) 4人の人はどう質問しましたか。ア-エに入るものを(1)のa-dから選びましょう。
 Як мовці задавали питання? Виберіть з (1) a-d та впишіть літеру в А-Е.

① 02-17

ア()

memo:

② 02-18

イ()

memo:

③ 02-19

ウ()

memo:

④ 02-20

エ()

memo:

(3) もういちど聞きましょう。① - ④のものは、日本語で何と言いますか。メモしましょう。
 Прослушайте діалоги знову. Як японською називаються речі в ①-④? Занотуйте.

(4) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。02-17 ~ 02-20
 Перевірте слова та прослушайте діалоги знову.

かさ 傘 parasolyka kasa		スマホ スマートフォン sumaho		免許証 免許証 menkyoshoo		蚊 こまら ka
----------------------------	--	-----------------------	--	-----------------------	--	-------------

え? E?		そうそう Так, так.
e?		soo soo

2 にほんごのい かた しつもん
日本語の言い方を質問しましょう。

Спитайте, як сказати щось японською.

これは、日本語で何ですか？／何と言いますか？

Kore wa, nihongo de nan desu ka? / nan to iimasu ka?

Driver's license は、日本語で何ですか？／何と言いますか？

Driver's license wa, nihongo de nan desu ka? / nan to iimasu ka?

スマホです。
Sumaho desu.めんぎょしょう
免許証です。
Menkyoshoo desu.ありがとうございます。
Arigatoo gozaimasu.すみません。もういちど、お願いします。
Sumimasen. Moo ichido, onegaishimasu.すみません。もう少し、ゆっくり言ってください。
Sumimasen. Moo sukoshi, yukkuri itte kudasai.スマホです。
Sumaho desu.めんぎょしょう
免許証です。
Menkyoshoo desu.ありがとうございます。
Arigatoo gozaimasu.

- (1) 会話を聞きましょう。🔊 02-21 🔊 02-22 🔊 02-23

Прослушайте діалоги.

- (2) シャドーイングしましょう。🔊 02-21 🔊 02-22 🔊 02-23

Виконайте тіньвовий повтор діалогів.

- (3) 1 (2) のイラストを見て、練習しましょう。

Потренуйтеся, використовуючи ілюстрації з 1 (2).

- (4) 身の回りのものを日本語で何と言うか、先生に聞きましょう。

Як називаються японською речі навкруги вас? Спитайте у вчителя.

ちょうかい
聴解スクリプト

1. もういちど、お願いします

①  02-01

A : 在留カード、見せてください。
Zairyuu kaado, misete kudasai.

B : すみません。よくわかりません。
Sumimasen. Yoku wakarimasen.

A : えー、在留カード、レジデンスカードです。
Ee, zairyuu kaado, rejidensu kaado desu.

B : あ、はい。
A, hai.

②  02-02

A : ここ、名前、書いてください。
Koko, namae, kaite kudasai.

B : すみません。もう少し、ゆっくり言ってください。
Sumimasen. Moo sukoshi, yukkuri itte kudasai.

A : ここ、名前、書いてください。
Koko, namae, kaite kudasai.

B : あ、わかりました。
A, wakarimashita.

③  02-03

A : 部屋は、213 です。
Heya wa, 213 desu.

B : すみません。もういちど、お願いします。
Sumimasen. Moo ichido, onegaishimasu.

A : 部屋は、213 です。
Heya wa, 213 desu.

B : わかりました。ありがとうございます。
Wakarimashita. Arigatoo gozaimasu.

2. にほんご 日本語、できますか？

①  02-07

A : はい、どうぞ。

Hai, doozo.

B : どうも。

Doomo.

A : お客さん、^{きゃく}日本語、^{にほんご}できますか？

Okyakusan, nihongo, dekimasu ka?

B : はい、^{すこ}少しできます。

Hai, sukoshi dekimasu.

②  02-08A : これ、^よ読んでください。^{にほんご}日本語、わかりますか？

Kore, yondekudasai. Nihongo, wakarimasu ka?

B : すみません。わかりません。

Sumimasen. Wakarimasen.

A : じゃあ、^{えいご}英語、わかりますか？

Jaa, eego, wakarimasu ka?

B : はい、わかります。

Hai, wakarimasu.

③  02-09A : あのう、^{ちゅうごくご}中国語、できますか？

Anoo, chuugokugo, dekimasu ka?

B : はい、できます。我可以幫你嗎？

Hai, dekimasu.

④  02-10A : あのう、インドネシア語、^ごわかりますか？

Anoo, indoneshiago, wakarimasu ka?

B : はい、^{すこ}少し。Apa kabar?

Hai, sukoshi.

3. これは日本語で何と言いますか？

①  02-17

A : あのう、これは、日本語で何ですか？

Anoo, kore wa, nihongo de nan desu ka?

B : 傘です。

Kasa desu.

A : すみません。もう少し、ゆっくり言ってください。

Sumimasen. Moo sukoshi, yukkuri itte kudasai.

B : 傘。

Kasa.

A : ありがとうございます。

Arigatoo gozaimasu.

②  02-18

A : これは、日本語で何と言いますか？

Kore wa, nihongo de nan to iimasu ka?

B : スマホですよ。

Sumaho desu yo.

A : すみません。もういちど、お願いします。

Sumimasen. Moo ichido, onegaishimasu.

B : スマホ。

Sumaho.

A : ありがとうございます。

Arigatoo gozaimasu.

③  02-19

A : あのう、「driver's license」は、日本語で何と言いますか？
Anoo, "driver's license" wa, nihongo de nan to iimasu ka?

B : ああ、免許証です。
Aa, menkyoshoo desu.

A : すみません。もう少し、ゆっくり言ってください。
Sumimasen. Moo sukoshi, yukkuri itte kudasai.

B : めんきょしょう。
Menkyoshoo.

A : めんきょしょう。わかりました。
Menkyoshoo. Wakarimashita.

④  02-20

B : あー。
Aa.

A : 「Mosquito」は、日本語で何ですか？
"Mosquito" wa, nihongo de nan desu ka?

B : 蚊です。
Ka desu.

A : え？ もういちど、お願いします。
E? Moo ichido, onegaishimasu.

B : 「か」です。
"Ka" desu.

A : か？
Ka?

B : そうそう。
Soo soo.

カタカナのことば

1 聞いて言いましょう。

Слушайте та повторяйте.

02-24

	a	i	u	e	o
	ア a	イ i	ウ u	エ e	オ o
k	カ ka	キ ki	ク ku	ケ ke	コ ko
s	サ sa	シ shi	ス su	セ se	ソ so
t	タ ta	チ chi	ツ tsu	テ te	ト to
n	ナ na	ニ ni	ヌ nu	ネ ne	ノ no
h	ハ ha	ヒ hi	フ fu	ヘ he	ホ ho
m	マ ma	ミ mi	ム mu	メ me	モ mo
y	ヤ ya		ユ yu		ヨ yo
r	ラ ra	リ ri	ル ru	レ re	ロ ro
w	ワ wa				ヲ o

02-25

	a	i	u	e	o
g	ガ ga	ギ gi	グ gu	ゲ ge	ゴ go
z	ザ za	ジ ji	ズ zu	ゼ ze	ゾ zo
d	ダ da	ヂ ji	ヅ zu	デ de	ド do
b	バ ba	ビ bi	ブ bu	ベ be	ボ bo
p	パ pa	ピ pi	プ pu	ペ pe	ポ po

02-26

	ya		yu		yo
k	キャ kya		キュ kyu		キョ kyo
s	シャ sha		シュ shu		ショ sho
t	チャ cha		チュ chu		チョ cho
n	ニャ nya		ニュ nyu		ニョ nyo
h	ヒャ hya		ヒュ hyu		ヒョ hyo
m	ミャ mya		ミュ myu		ミョ myo
r	リャ rya		リュ ryu		リョ ryo

02-27

	ya		yu		yo
g	ギャ gya		ギュ gyu		ギョ gyo
z	ジャ ja		ジュ ju		ジョ jo
d	ヂャ* ja		ヂュ* ju		ヂョ* jo
b	ビャ bya		ビュ byu		ビョ byo
p	ピャ pya		ピュ pyu		ピョ pyo

*ほとんど使われない。
Майже не використовуються.

2 き 聞きましょう。 (02-28)

Слушайте.

がいらいご あらわ つぎ ひょうき つか
 外来語を表すときには、次のような表記も使われます。

Катакана нижче використовується для запису запозичених іноземних слів.

	a	i	u	e	o	yu		a	i	u	e	o	yu
sh				シエ she			w		ウィ wi		ウエ we	ウオ wo	
j				ジエ je			f	ファ fa	フィ fi		フェ fe	フォ fo	フユ fyu
ch				チェ che			ts	ツア tsa	ツイ tsi		ツエ tse	ツオ tso	
t		ティ ti	トゥ tu			テユ tyu	kw	クア kwa	クイ kwi		クエ kwe	クオ kwo	
d		ディ di	ドウ du			デュ dyu	gw	グア gwa					
y				イエ ye			v*	ヴァ va	ヴィ vi	ヴ vu	ヴェ ve	ヴォ vo	ヴユ vyu

*表記では用いられるが、発音はbと同じ。

V записується такими знаками катакани, але промовляється як b.

ローマ字入力のしかた じにゅうりょく Як вводити японський текст

- 以下のものは、次のように入力します。いか つぎ にゅうりょく

Вводьте катакану нижче таким чином.

ティ → thi トウ → twu テユ → thu
 ディ → dhi ドウ → dwu デユ → dhu
 ウオ → who*

ア, イ, ウ, エ, オ, ユ → xa, xi, xu, xe, xo, xyu

または

la, li, lu, le, lo, lyu

* にゅうりょく 入力システムによります。

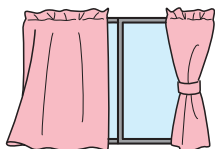
Це залежить від системи, яку ви використовуєте для вводу.

3 のばす音、つまる音に注意して読みましょう。

Прочитайте ці слова з довгими голосними та подовженими приголосними.

【のばす音 おと Довгі голосні】 02-29

① カーテン
kaaten



② タクシー
takushii



③ ジュース
juusu



④ ケーキ
keeki



⑤ ノート
nooto

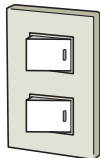


【つまる音 おと Подовжені приголосні】 02-30

① トラック
torakku



② スイッチ
suicchi



③ ベッド
beddo



④ コップ
koppu



⑤ マッサージ
massaaji



4 カタカナのことばを読みましょう。

Прочитайте слова, написані катаканаю.

① アメリカ

⑤ フィリピン

② インドネシア

⑥ ブラジル

③ オーストラリア

⑦ ベトナム

④ タイ

⑧ ロシア

5 上のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

Введіть слова зверху, використовуючи клавіатуру або смартфон.

日本の生活
TIPS● ざいりゅう
在留カード Картка резидента

Картка резидента використовується як посвідчення особи для іноземних резидентів Японії. Її отримують люди, які будуть жити в Японії протягом трьох місяців і більше. Картка містить таку інформацію, як: ім'я, вік, стать, країна або регіон громадянства, адреса в Японії, статус проживання, а також чи дозволено особі працювати в Японії. Там також є фотографія людини.

Іноземні резиденти Японії повинні завжди мати цю картку при собі. Якщо хтось попросить вас показати вашу карту резидента, а у вас її не буде, це може викликати проблему.

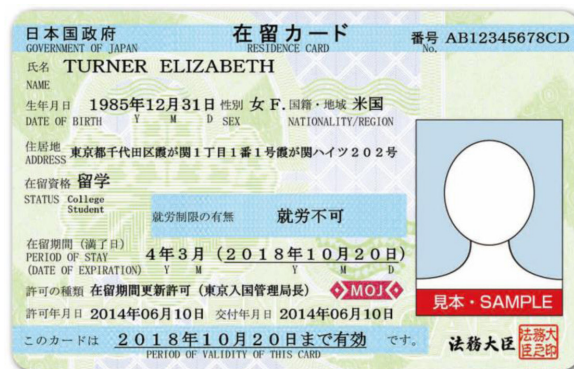
在留カードは、日本に住む外国人の身分証明書として使われます。日本に3か月を超えて滞在する人に対して交付されます。カードには、氏名、年齢、性別、国籍・地域、住居地、在留資格、日本で仕事をしていかどうかなどの情報が書かれています。顔写真も貼られています。

日本に住む外国人は、この在留カードをいつも持ち歩かなければならないことになっています。在留カードを携帯していないことがわかった場合は、問題になることもありますので、注意しましょう。

● おでん Оден

Oden — це тушковані в приправленому бульйоні в каstrулі інгредієнти, такі як редька, картопля, круто зварені яйця, яловиче сухожилля, ламінарія, *konnyaku* (желеподібна їжа, виготовлена з рослини *konnyaku*) і *perimono* (продукти з рибної пасти). Страва особливо популярна в холодну пору року. Ви можете насолодитися *oden* у спеціалізованих ресторанах або у вуличних лотках під випивку. Взимку його також можна купити у мінімаркетах.

おでんは、だし汁に味をつけたスープの中に、大根、ジャガイモ、ゆで卵、牛すじ肉、昆布、こんにゃく、練り物などのさまざまな具材を入れて煮込んだ料理です。特に寒い季節の食べ物として人気があります。おでんは専門店のほか、屋台でお酒を飲みながら食べることもできます。また、冬になると、コンビニでも売られます。



Картка резидента
在留カード
(出入国在留管理庁ホームページ)

りゃくご
略語

Скорочення

Sumaho — це скорочення від слова *sumaatohon* (смартфон). Такі скорочення часто використовуються в японській мові. Японські скорочення створюються шляхом пропускання кінця слова або комбінування одного чи двох символів з кожної частини складного слова. Багато абrevіатур складаються зі слів іншомовного походження, але іноді вони створюються з японських канджі та імен людей. Нижче наведено кілька прикладів.

「スマホ」は、「スマートフォン (smartphone)」が省略されて作られた略語です。日本語では、このような略語がたくさん使われています。略語が作られる場合は、後ろの部分が省略されたり、複合語のそれぞれの部分から2文字または1文字を組み合わせて作られます。外来語に多く見られますが、日本語の漢字のことばや、人名なども、このように略語になる場合があります。以下に、いくつかの例を紹介します。

- ◇ コンビニ ← コンビニエンスストア (мінімаркет)
- ◇ エアコン ← エアコンディショナー (кондиціонер)
- ◇ リモコン ← リモートコントローラー (дистанційне управління)
- ◇ ファミレス ← ファミリーレストラン (сімейний ресторан)
- ◇ セクハラ ← セクシュアルハラスメント (сексуальний харасмент)
- ◇ ポテチ ← ポテトチップス (картопляні чіпси)
- ◇ 各停 ← 各駅停車 (місцеві поїзди, що зупиняються на кожній станції)
- ◇ 育児 ← 育児休暇 (відпустка для догляду за дитиною)
- ◇ キムタク ← 木村拓哉 (японська знаменитість 日本^の芸能人)

か
蚊
蚊

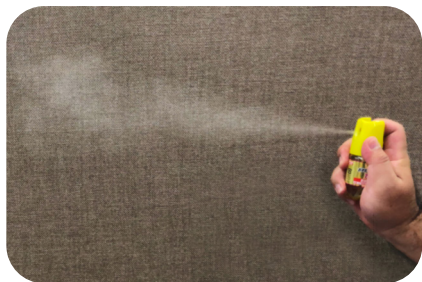
Комарі

Комарі з'являються влітку. Якщо ви виходите на вулицю, особливо ввечері, вони можуть вас кусати і смоктати кров. Від цього ваша шкіра буде сильно свербіти. Однак комарі в Японії майже не переносять такі інфекційні захворювання, як малярія або лихоманка денге, тому хвилюватися не варто.

Щоб уникнути укусів комарів, можна обприскати руки і ноги засобом від комарів. Інший спосіб — запалити пахощі з інгредієнтами, які вбивають комарів. Це називається *katori senkoo* (пахощі від комарів). Традиційне *katori senkoo* має сильний запах і залишає попіл, для позбавлення від якого потрібні час та зусилля. Однак зараз є багато інших різновидів, таких як електричні репеленти та спреї. Їх можна купити в аптеках та інших магазинах.



Katori senkoo
蚊取り線香



Спрей від комарів
蚊取りスプレー

夏になると、蚊が発生します。特に夕方、外にいますと、蚊が「ブーン」と寄ってきて、血を吸います。蚊に刺されると、非常にかゆくなります。ただし、日本の蚊は、マラリアやデング熱のような伝染病を媒介することはめったにありませんので、あまり心配する必要はありません。

蚊に刺されるのを防ぐ方法は、手や足に虫除けのスプレーをするほか、「蚊取り線香」という、蚊を殺す成分の入った線香をたくこともあります。伝統的な蚊取り線香は、においも強く、灰の始末も大変でしたが、現在では電気式のものや、スプレー式のものも多くなってきました。これらはドラッグストアなどで買うことができます。